

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le receveur de l'agglomération ou de la fédération de communes est chargé, sous sa responsabilité, du recouvrement des impositions de l'agglomération ou de la fédération lorsque ce recouvrement n'incombe pas à un service de l'Etat en vertu de l'article 3.

Art. 2. Le receveur est tenu de poursuivre, à la demande des redevables d'autres agglomérations ou fédérations, contre les redevables domiciliés dans une commune faisant partie de l'agglomération ou de la fédération où il exerce ses fonctions, le recouvrement des taxes visées à l'article 1er, qui sont dues à ces agglomérations ou fédérations.

Si la commune du domicile du redevable ne fait partie ni d'une agglomération, ni d'une fédération, le recouvrement incombe au receveur de cette commune.

Les poursuites sont exercées par huissier de justice.

Art. 3. Les règles en vigueur pour le recouvrement des impositions communales, et pour les recours et les poursuites en la matière, sont applicables aux impositions similaires des agglomérations et des fédérations, sauf ce qui est dit à l'article 4.

Art. 4. § 1er. Dans le cas où l'établissement d'une taxe de répartition est approuvé, le projet de rôle de répartition arrêté provisoirement par le conseil est soumis à l'examen des contribuables pendant quinze jours au moins à dater de l'avis qui en aura été publié par le collège. Pendant ce délai, les contribuables peuvent introduire une réclamation auprès du conseil.

Toutes les demandes, requêtes ou réclamations qui sont adressées soit au conseil d'agglomération, soit au conseil de fédération, sont jointes par eux au rôle qu'ils communiquent, selon le cas, au gouverneur de la province ou à la députation permanente du conseil provincial.

§ 2. Tout contribuable peut, en outre, dans le mois à dater de la délivrance de l'avertissement, introduire une réclamation écrite et motivée auprès de la députation permanente, qui statue après avoir pris l'avis du conseil intéressé.

L'introduction d'une réclamation ne fait pas obstacle à l'exigibilité de la taxe.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

R. VAN ELSLANDE

Le Ministre des Finances,

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De ontvanger van de agglomeratie of van de federatie van gemeenten is, op eigen verantwoordelijkheid, belast met de invordering van de belastingen van de agglomeratie of van de federatie wanneer die invordering niet aan een rijksdienst is opgedragen krachtens artikel 3.

Art. 2. De ontvanger is ertoe gehouden, op verzoek van de ontvangers van andere agglomeraties of federaties, ten laste van de belastingschuldigen die hun woonplaats hebben in een gemeente behorende tot de agglomeratie of de federatie, waar hij zijn ambt uitoefent, de invordering te vervolgen van de in artikel 1 bedoelde belastingen welke aan die agglomeraties of federaties verschuldigd zijn.

Indien de gemeente waar de belastingschuldige zijn woonplaats heeft geen deel uitmaakt van een agglomeratie of van een federatie, wordt de invordering door de ontvanger van die gemeente verricht.

De vervolgingen worden uitgeoefend door een gerechtsdeurwaarder.

Art. 3. De regelen die van kracht zijn voor de invordering van de gemeentebelastingen en voor de beroepen en vervolgingen ter zake, zijn van toepassing op de gelijkaardige belastingen van de agglomeraties en federaties, met uitzondering van het bepaalde in artikel 4.

Art. 4. § 1. Wanneer de heffing van een omslagbelasting is goedgekeurd, wordt het ontwerp van omslagkohier door de raad voorlopig vastgesteld en gedurende ten minste vijftien dagen na de bekendmaking van het bericht door het college, ter inzage van de belastingplichtigen gelegd. Gedurende die termijn kunnen de belastingplichtigen een bezwaarschrift indienen bij de raad.

Alle aanvragen, verzoekschriften of bezwaarschriften, die hetzij tot de agglomeratieraad hetzij tot de federatieraad zijn gericht, worden door deze bij het kohier gevoegd dat zij, naar gelang van het geval, aan de provinciegouverneur of aan de bestendige deputatie mededelen.

§ 2. Iedere belastingplichtige kan bovendien, binnen een maand na de ontvangst van het aanslagbiljet, een schriftelijk en gemotiveerd bezwaarschrift indienen bij de bestendige deputatie, die beschikt na het advies van de betrokken raad te hebben ingewonnen.

De indiening van een bezwaarschrift verhindert niet de eisbaarheid van de belasting.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

De Minister van Financiën,

A. VLERICK

26 MAI 1972. — Arrêté royal relatif aux budgets, aux comptes et aux dépenses obligatoires des agglomérations et des fédérations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, notamment l'article 53, §§ 2 et 3;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

26 MEI 1972. — Koninklijk besluit betreffende de begrotingen, de rekeningen en de verplichte uitgaven van de agglomeraties en de federaties van gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, inzonderheid op artikel 53, §§ 2 en 3;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Des dépenses obligatoires

Article 1er. Le conseil d'agglomération ou de fédération est tenu de porter annuellement au budget des dépenses toutes celles que les lois mettent à charge de l'agglomération ou de la fédération et spécialement les suivantes :

1° les frais d'élection ordinaire ou extraordinaire, sauf la fourniture du papier électoral;

2° les traitements du président et des membres du collège;

3° les traitements du secrétaire, du secrétaire adjoint éventuel, du receveur et des autres membres du personnel, ainsi que les pensions accordées aux anciens membres du personnel;

4° les frais de fonctionnement des organes de l'administration, tels que : les frais de bureau et de mobilier, l'abonnement au *Moniteur belge*, au *Recueil des lois et arrêtés*, et au *Mémorial administratif*, le loyer et l'entretien des immeubles utilisés;

5° les dépenses qu'implique l'exercice des attributions assumées en vertu de l'article 4 de la loi du 26 juillet 1971;

6° les dettes liquidées et exigibles et celles résultant de condamnations judiciaires;

7° les fonds destinés à faire face aux dépenses accidentelles ou imprévues;

8° les contributions assises sur les biens de l'agglomération ou de la fédération;

9° les frais relatifs au comité de concertation, proportionnellement au nombre de délégués.

CHAPITRE II. — Des dépenses intéressant à la fois l'agglomération ou la fédération et une ou plusieurs communes

Art. 2. Lorsqu'une dépense obligatoire intéresse à la fois une agglomération ou une fédération et une ou plusieurs communes, elles y concourent toutes proportionnellement à l'intérêt qu'elles peuvent y avoir.

S'il y a refus ou désaccord sur la proportion de cet intérêt et des charges à supporter, il y est statué :

1° par le Roi, si la dépense intéresse :

a) une agglomération et une ou plusieurs communes;

b) une fédération et une ou plusieurs communes faisant, ou dont certaines font partie d'une agglomération;

2° par la députation permanente du conseil provincial, si la dépense intéresse une fédération et une ou plusieurs communes dont aucune ne fait partie d'une agglomération.

Si l'objet se rapporte à des entités situées dans des provinces différentes, la décision appartient toujours au Roi.

L'autorité de tutelle, saisie du litige par délibération d'un conseil, ne statue qu'après avoir entendu les parties intéressées, dans un délai qu'elle leur a préalablement signifié. Sa décision est motivée.

CHAPITRE III. — Des budgets et des comptes

Section 1e. — Dispositions communes aux budgets et aux comptes annuels

Art. 3. L'exercice financier commence le 1er janvier et finit le 31 décembre de la même année.

Toutefois, sans préjudice des dispositions légales ou réglementaires concernant l'exécutoire des rôles des impositions, les opérations relatives au recouvrement des produits et au paiement des dépenses à rattacher au compte de l'exercice, peuvent être poursuivies jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

Sont seuls considérés comme appartenant à cet exercice, les services faits et les droits acquis à l'agglomération et à la fédération ou à leurs créanciers pendant l'année dont le millésime désigne l'exercice.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Verplichte uitgaven

Artikel 1. De agglomeratie- of de federatieraad is verplicht elk jaar op de begroting van uitgaven te brengen alle uitgaven die door de wetten aan de agglomeratie of aan de federatie zijn opgelegd, en inzonderheid de volgende :

1° de kosten van de gewone of de buitengewone verkiezing, behoudens de levering van het papier voor de stembiljetten;

2° de wedden van de voorzitter en van de leden van het college;

3° de wedden van de secretaris, van de eventuele adjunct-secretaris, van de ontvanger en van de andere personeelsleden, alsmede de aan de gewezen personeelsleden toegekende pensioenen;

4° de werkingskosten van de organen van het bestuur, zoals kantoor- en meubleringskosten, abonnement op het *Belgisch Staatsblad*, op de *Verzameling der wetten en besluiten*, op het *Bestuursmemoriaal*, huur en onderhoud van de gebruikte gebouwen;

5° de uitgaven verbonden aan de uitoefening van de krachtens artikel 4 van de wet van 26 juli 1971 opgenomen bevoegdheden;

6° de vaststaande en opeisbare schulden en die welke voortvloeien uit rechterlijke veroordelingen;

7° de gelden tot dekking van toevallige of onvoorziene uitgaven;

8° de belastingen, gevestigd op de goederen van de agglomeratie of van de federatie;

9° de kosten in verband met het overlegcomité, in verhouding tot het aantal afgevaardigden.

HOOFDSTUK II. — Uitgaven waarbij tegelijk de agglomeratie of de federatie en een of meer gemeenten betrokken zijn

Art. 2. Wanneer een verplichte uitgave terzelfdertijd betrekking heeft op een agglomeratie of op een federatie en op een of meer gemeenten, dragen zij alle daarin bij naar evenredigheid van het belang dat zij erbij kunnen hebben.

In geval van weigering of geschil over de verhouding van dit belang en van de te dragen lasten wordt daarover beslist :

1° door de Koning, wanneer de uitgave betrekking heeft op :

a) een agglomeratie en een of meer gemeenten;

b) een federatie en een of meer gemeenten die alle, of waar van sommige, tot een agglomeratie behoren;

2° door de bestendige deputatie van de provincieraad, wanneer de uitgave betrekking heeft op een federatie en op een of meer gemeenten welke geen van alle tot een agglomeratie behoren.

Wanneer het voorwerp betrekking heeft op entiteiten uit verschillende provincies ligt de beslissing altijd bij de Koning.

De toezichthoudende overheid wordt in kennis gesteld van het geschil door een raadsbeslissing. Zij doet slechts uitspraak na de betrokken partijen gehoord te hebben binnen een tijdsbestek dat hen vooraf werd medegedeeld. De beslissing moet gemotiveerd zijn.

HOOFDSTUK III. — Begrotingen en rekeningen

Afdeling 1. — Gemeenschappelijke bepalingen betreffende de jaarlijkse begrotingen en rekeningen

Art. 3. Het financiële dienstjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van hetzelfde jaar.

De verrichtingen betreffende de invordering van de middelen en de betaling van de uitgaven die op de rekening van het dienstjaar moeten komen, mogen evenwel, onverminderd de wettelijke en verordeningsbepalingen inzake de uitvoerbaarverklaring van de belastingkohieren, voortgezet worden tot 31 maart van het volgend jaar.

Als tot een dienstjaar behorend worden alleen aangemerkt de diensten verleend aan en de rechten verkregen door de agglomeratie en de federatie of hun schudeisers gedurende het jaar waarnaar het dienstjaar is genoemd.

Art. 4. Dans les trente jours suivant le vote par le conseil, les budgets et les comptes sont déposés pendant dix jours au secrétariat pour être tenus à la disposition des habitants. Avis en est donné à la population par voie d'affiches apposées dans toutes les communes qui font partie de l'agglomération ou de la fédération.

En soumettant leurs budgets et leurs comptes à l'approbation, les agglomérations et les fédérations sont tenues de certifier que la publicité a eu lieu.

Art. 5. Après leur approbation, les budgets et les comptes sont déposés au secrétariat, où chaque intéressé peut toujours en prendre connaissance sans déplacement.

En outre, le budget de l'agglomération est publié au *Moniteur belge*; celui de la fédération est publié au *Mémorial administratif*.

Art. 6. Sans préjudice de l'application des dispositions particulières de la loi du 26 juillet 1971, organisant les agglomérations et les fédérations de communes et du présent arrêté, les dispositions du règlement général sur la comptabilité communale sont applicables, *mutatis mutandis*, aux agglomérations et aux fédérations.

Section 2. — Du budget et de son exécution

Art. 7. Le conseil se réunit avant le 15 septembre, pour fixer le budget des recettes et dépenses pour l'exercice suivant.

Art. 8. Avant le 15 novembre de chaque année, les budgets des agglomérations et des fédérations doivent, à la diligence du président et du collège, être soumis, respectivement, à l'approbation du Roi ou de la députation permanente.

Art. 9. L'autorité de tutelle peut modifier un ou plusieurs articles du budget et approuver celui-ci pour le surplus.

Art. 10. Si un conseil d'agglomération ou de fédération se refuse à porter au budget, en tout ou en partie, des dépenses obligatoires que la loi met à sa charge, le Roi ou la députation permanente du conseil provincial, selon le cas, les y inscrit dans la proportion du besoin, le conseil préalablement entendu.

Art. 11. Si les recettes portées au budget sont insuffisantes pour payer une dette de l'agglomération ou de la fédération, reconnue et exigible ou résultant d'une décision en dernier ressort de la juridiction administrative ou judiciaire, le conseil propose les moyens d'y suppléer.

A son défaut, et après deux avertissements consécutifs constatés par la correspondance, il y est pourvu :

a) s'il s'agit d'une agglomération, par le Roi qui, dans les limites fixées par la loi pour les impositions des agglomérations, ordonne, dans ce but, la perception d'un nombre déterminé de centimes additionnels aux contributions directes payées dans l'agglomération;

b) s'il s'agit d'une fédération, par la députation permanente qui, dans les limites fixées par la loi pour les impositions des fédérations, ordonne, dans ce but, sous l'approbation du Roi, la perception d'un nombre déterminé de centimes additionnels aux contributions directes payées dans la fédération.

Art. 12. Lorsque, par suite de circonstances imprévues, il estime nécessaire une dépense pour laquelle aucun crédit n'est inscrit au budget, le conseil adresse au Roi ou à la députation permanente, selon le cas, une demande spéciale à cette fin.

Art. 13. Aucun paiement ne peut avoir lieu qu'en vertu d'un article figurant au budget ou d'un crédit spécial approuvé par l'autorité de tutelle.

Aucun article des dépenses ne peut être dépassé.

Art. 14. Aucun transfert ne peut avoir lieu sans l'approbation de l'autorité de tutelle.

Toutefois si, à la clôture d'un exercice, certains postes sont gravés d'engagements régulièrement et effectivement contractés en faveur de créanciers, la partie du crédit nécessaire pour solder la créance est transférée à l'exercice suivant.

Art. 4. De begrotingen en de rekeningen worden, binnen dertig dagen na de goedstemming door de raad, gedurende tien dagen ter secretarie neergelegd en ter beschikking van de inwoners gehouden. Dit wordt aan de bevolking bekendgemaakt door middel van aanplakbiljetten, aangebracht in al de gemeenten die tot de agglomeratie of de federatie behoren.

De agglomeraties en de federaties zijn verplicht, bij het ter goedkeuring voorleggen van hun begrotingen en rekeningen, te bevestigen dat de bekendmaking ervan is geschied.

Art. 5. Na hun goedkeuring worden de begrotingen en rekeningen ter secretarie neergelegd, waar ieder belanghebbende er altijd ter plaatse kennis mag van nemen.

Bovendien wordt de begroting van de agglomeratie in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt en die van de federatie in het *Bestuursmemoriaal*.

Art. 6. Onverminderd de toepassing van de bijzondere bepalingen van de wet van 26 juli 1971, houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, en van dit besluit, zijn de bepalingen van het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, *mutatis mutandis*, van toepassing op de agglomeraties en op de federaties van gemeenten.

Afdeling 2. — De begroting en haar uitvoering

Art. 7. De raad vergadert vóór 15 september om de begroting van ontvangsten en uitgaven voor het volgende dienstjaar vast te stellen.

Art. 8. De begrotingen van de agglomeraties en van de federaties moeten ieder jaar, vóór 15 november, door de zorg van de voorzitter en van het college, ter goedkeuring worden voorgelegd, respectievelijk aan de Koning of aan de bestendige deputatie.

Art. 9. De toezichthoudende overheid kan een of meer artikelen van de begroting wijzigen en deze voor het overige goedkeuren.

Art. 10. Wanneer een agglomeratie- of een federatieraad weigert verplichte uitgaven, die haar bij de wet opgelegd zijn, geheel of gedeeltelijk op de begroting te brengen, trekt de Koning of de bestendige deputatie van de provincieraad, naar gelang van het geval, die uitgaven daarop uit tot het vereiste bedrag, de raad vooraf gehoord.

Art. 11. Indien de op de begroting gebrachte ontvangsten ontoereikend zijn tot betaling van een schuld van de agglomeratie of van de federatie, die erkend en opeisbaar is of die voortvloeit uit een beslissing in laatste aanleg van een administratief of gerechtelijk rechtscollege, stelt de raad de middelen voor om daarin te voorzien.

Zo niet wordt, na twee achtereenvolgende uit de briefwisseling blijkende waarschuwingen, daarin voorzien :

a) indien het een agglomeratie betreft, door de Koning, die daartoe, binnen de bij de wet gestelde grenzen inzake agglomeratie belastingen, gelast een bepaald aantal opcentiemen te heffen op de in de agglomeratie betaalde directe belastingen;

b) indien het een federatie betreft, door de bestendige deputatie, die daartoe, binnen de bij de wet gestelde grenzen inzake federatiebelastingen, onder goedkeuring van de Koning, gelast een bepaald aantal opcentiemen te heffen op de in de federatie betaalde directe belastingen.

Art. 12. Wanneer de raad ten gevolge van onvoorziene omstandigheden een uitgave noodzakelijk acht waarvoor geen krediet op de begroting voorkomt, richt hij te dien einde een bijzondere aanvraag aan de Koning of aan de bestendige deputatie, naar gelang van het geval.

Art. 13. Geen betaling mag geschieden dan op grond van een op de begroting voorkomend artikel of van een bijzonder krediet dat door de toezichthoudende overheid is goedgekeurd.

Geen artikel van de uitgaven mag worden overschreden.

Art. 14. Geen overschrijving mag geschieden dan met de goedkeuring van de toezichthoudende overheid.

Wanneer echter bij het afsluiten van een dienstjaar sommige posten bezwaard zijn met regelmatig en werkelijk aangegane verbintenissen tegenover schuldeisers, wordt het kredietgedeelte dat nodig is om de schuldvordering af te betalen naar het volgende dienstjaar overgeschreven.

A cette fin, le collège remet au receveur avant le 10 avril de chaque année, le relevé détaillé par créance des sommes à transférer dans les écritures à charge de chacun des postes du budget clos. Ce relevé est ensuite annexé au compte de l'exercice écoulé.

Il peut être disposé des sommes ainsi transférées sans nouvelle intervention du conseil.

Art. 15. Toute allocation pour dépense facultative qui aura été réduite par le Roi ou par la députation permanente, selon le cas, ne pourra être dépensée par le collège sans une nouvelle délibération du conseil qui l'y autorise.

Art. 16. Le conseil peut, toutefois, pourvoir à des dépenses réclamées par des circonstances impérieuses et imprévues, en prenant à cette fin une résolution motivée.

Lorsque le moindre retard est de nature à causer un préjudice évident, le collège peut, sous sa propre responsabilité, pourvoir à la dépense, à charge d'en donner connaissance, sans délai, au conseil qui délibère s'il admet ou non la dépense.

Les délibérations du conseil prises en exécution des alinéas 1 et 2 sont immédiatement soumises à l'approbation de l'autorité de tutelle.

Art. 17. Les mandats de paiement délivrés par le collège doivent être signés par le président ou son suppléant et par un membre du collège; ils sont contresignés par le secrétaire.

Art. 18. En cas de refus ou de retard dans l'ordonnement du montant des dépenses imposées par la loi, le Ministre de l'Intérieur pour les agglomérations, la députation permanente pour les fédérations, le conseil entendu, ordonnent, si nécessaire, le paiement immédiat.

Cette décision tient lieu de mandat et le receveur est tenu, sous sa responsabilité personnelle, d'en acquitter le montant.

Art. 19. Sans préjudice des dispositions de l'article 55 de la loi du 26 juillet 1971, le receveur est chargé, seul et sous sa responsabilité, d'effectuer les recettes et d'acquitter sur mandats réguliers, les dépenses légalement ordonnancées.

Art. 20. En cas de refus ou de retard injustifié d'acquitter le montant des mandats réguliers, le paiement en est poursuivi, comme en matière de contributions directes, par le receveur de l'Etat, sur l'exécutoire du Ministre de l'Intérieur en ce qui concerne les agglomérations, de la députation permanente, en ce qui concerne les fédérations.

Art. 21. La responsabilité du receveur ne s'étend pas aux recettes que le conseil juge nécessaire de faire effectuer par des agents spéciaux.

Section 3. — Des comptes

Art. 22. Le conseil se réunit avant le 15 juin pour arrêter les comptes de l'exercice écoulé.

Art. 23. Les comptes des agglomérations et des fédérations doivent, à la diligence du président et du collège, être soumis à l'approbation du Roi ou de la députation permanente, selon le cas, avant le 1er août de l'année suivant celle à laquelle ils se rapportent.

Art. 24. L'obligation de rendre un compte de fin de gestion incombe au receveur, au receveur intérimaire ou à l'agent spécial de recettes ou, le cas échéant, aux héritiers ou ayants cause du comptable sortant.

Art. 25. Le compte de fin de gestion est remis au collège dans les deux mois de la cessation des fonctions. Passé ce délai, le compte peut être rétabli d'office par le collège après mise en demeure non suivie d'effet dans les vingt jours.

Art. 26. Le compte de fin de gestion est accepté sous réserve par le nouveau titulaire.

Art. 27. Le collège examine le compte de fin de gestion et fait rapport au conseil, qui l'arrête provisoirement.

Te dien einde overhandigt het college aan de ontvanger vóór 10 april van ieder jaar de per schuldvordering gedetailleerde opgave van de sommen die ten bezware van elke post der afgesloten begroting in de schrifturen moeten worden overgeschreven. Deze opgave wordt daarna gevoegd bij de rekeningen over het afgelopen dienstjaar.

Over de aldus overgeschreven sommen mag beschikt worden zonder een nieuwe beslissing van de raad.

Art. 15. Wanneer een post voor een niet verplichte uitgave door de Koning of door de bestendige deputatie, naar gelang van het geval, verminderd is, mag het college de uitgave niet doen zonder een nieuwe beslissing van de raad die daartoe machtiging verleent.

Art. 16. De raad kan echter voorzien in uitgaven die door dringende en onvoorziene omstandigheden worden vereist, mits hij daartoe een met redenen omkleed besluit neemt.

Wanneer het geringste uitstel onbetwistbaar schade zou veroorzaken, kan het college onder eigen verantwoordelijkheid in de uitgaven voorzien, onder verplichting zonder verwijl daarvan kennis te geven aan de raad, die besluit of hij met die uitgave al dan niet instemt.

De besluiten van de raad, genomen in uitvoering van het eerste en het tweede lid worden onverwijld aan de toezichthoudende overheid ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 17. De bevelschriften tot betaling, afgegeven door het college, moeten ondertekend worden door de voorzitter of door degene die hem vervangt en door een lid van het college; zij worden mede-ondertekend door de secretaris.

Art. 18. Bij weigering van of vertraging in het betaalbaar stellen van het bedrag der bij de wet opgelegde uitgaven, wordt door de Minister van Binnenlandse Zaken voor de agglomeraties, door de bestendige deputatie voor de federaties, de raad gehoord, zo nodig onmiddellijke betaling bevolen.

Die beslissing geldt als bevelschrift en de ontvanger is verplicht, onder zijn persoonlijke verantwoordelijkheid, het bedrag te betalen.

Art. 19. Onverminderd de bepalingen van artikel 55 van de wet van 26 juli 1971, heeft de ontvanger tot taak alleen en onder zijn verantwoordelijkheid, de ontvangsten te innen en tegen regelmatige bevelschriften de wettelijk betaalbaar gestelde uitgaven te doen.

Art. 20. Indien hij weigert het bedrag van regelmatige bevelschriften te betalen of zulks uitstel, wordt de betaling vervolgd, zoals inzake directe belastingen, door de rijksontvanger, nadat de Minister van Binnenlandse Zaken, wat de agglomeraties betreft, of de bestendige deputatie wat de federaties betreft, de bevelschriften uitvoerbaar heeft verklaard.

Art. 21. De ontvanger is niet verantwoordelijk voor de ontvangsten welke de raad nodig acht te doen invorderen door bijzondere agenten.

Afdeling 3. — Rekeningen

Art. 22. De raad vergadert vóór 15 juni om de rekeningen van het voorgaande dienstjaar vast te stellen.

Art. 23. De rekeningen van de agglomeraties en van de federaties moeten, vóór 1 augustus van het jaar na dat waarop zij betrekking hebben, door de zorg van de voorzitter en van het college, ter goedkeuring worden voorgelegd aan de Koning of aan de bestendige deputatie, naar gelang van het geval.

Art. 24. De verplichting een eindrekening af te leggen rust op de ontvanger, de interimaire ontvanger of de bijzondere agent der ontvangsten, of, in voorkomend geval, op de erfgename of rechtverkrijgende van de aftredende rekenplichtige.

Art. 25. De eindrekening wordt aan het college overhandigd binnen twee maanden na de ambtsbeëindiging. Na die termijn, kan de rekening van ambtswege worden opgemaakt door het college zo de in mora stelling na verloop van twintig dagen zonder gevolg is gebleven.

Art. 26. De eindrekening wordt door de nieuwe titularis onder voorbehoud aanvaard.

Art. 27. Het college onderzoekt de eindrekening en doet verslag aan de raad die ze voorlopig afsluit.

Art. 28. Ce compte est, ensuite, transmis en quadruple expédition, au Ministre de l'Intérieur par l'intermédiaire du gouverneur de la province, ou à la députation permanente, selon qu'il s'agit d'une agglomération ou d'une fédération.

Le Ministre de l'Intérieur ou la députation permanente requiert les parties intéressées de lui soumettre leurs observations éventuelles dans un délai de trente jours. Passé ce délai, l'autorité juridictionnelle statue en dernier ressort, arrête définitivement le compte, déclare le comptable quitte ou fixe le débet.

Art. 29. Les montants des pertes subies par l'agglomération ou la fédération et les frais d'expert ou autres engagés par celles-ci, peuvent être portés en recettes à charge du receveur sortant, si ces pertes et frais résultent de faits ou manquements qui lui sont imputables.

Art. 30. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,

R. VAN ELSLANDE

Art. 28. Die rekening wordt vervolgens in viervoud toegezonden aan de Minister van Binnenlandse Zaken, door de zorg van de gouverneur van de provincie, of aan de bestendige deputatie, naar gelang het een agglomeratie of een federatie betreft.

De Minister van Binnenlandse Zaken of de bestendige deputatie vordert de betrokken partijen, hun gebeurlijke opmerkingen binnen de dertig dagen voor te leggen. Na deze termijn, doet de juridictionele overheid uitspraak in hoogste aanleg, sluit de rekening definitief af en verklaart de rekenplichtige voor ontlast en stelt het debet vast.

Art. 29. De bedragen van de door de agglomeratie of de federatie geleden verliezen, zomede de door haar gedane expertise en andere kosten, kunnen ten laste van de aftredende ontvanger in ontvangst worden gebracht wanneer die verliezen en kosten voortvloeien uit daden of tekortkomingen welke hem zijn toe te schrijven.

Art. 30. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,

25 AVRIL 1972. — Arrêté royal arrêtant des dispositions générales pour la fixation des traitements des présidents et des membres des collèges des agglomérations et des fédérations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1971, organisant les agglomérations et les fédérations de communes, notamment les articles 35, § 5 et 41, § 1er;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans les agglomérations et les fédérations de communes, les traitements annuels du président et des autres membres du collège ne peuvent être supérieurs aux montants indiqués au tableau ci-après :

Catégories Klassen	Président Voorzitter
1. moins de 10 001 habitants minder dan 10 001 inwoners	55 000 F
2. 10 001 à 25 000 habitants 10 001 tot 25 000 inwoners	55 000 F + 3,40 F par habitant à partir du 10 001e per inwoner vanaf 10 001
3. 25 001 à 50 000 habitants 25 001 tot 50 000 inwoners	106 000 F + 2,70 F par habitant à partir du 25 001e per inwoner vanaf 25 001
4. 50 001 à 100 000 habitants 50 001 tot 100 000 inwoners	173 500 F + 1,70 F par habitant à partir du 50 001e per inwoner vanaf 50 001
5. 100 001 à 250 000 habitants 100 001 tot 250 000 inwoners	286 000 F
6. 250 001 à 500 000 habitants 250 001 tot 500 000 inwoners	320 000 F
7. plus de 500 000 habitants meer dan 500 000 inwoners	352 000 F

25 APRIL 1972. — Koninklijk besluit houdende algemene bepalingen voor het vaststellen van de wedden van de voorzitters en leden van de colleges van agglomeraties en federaties van gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, inzonderheid op de artikelen 35, § 5 en 41, § 1;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de agglomeraties en federaties van gemeenten mogen de jaarwedden van de voorzitter en van de andere leden van het college niet hoger zijn dan de bedragen die in onderstaande tabel aangegeven zijn :

Membres du collège
Leden van het college

60 p.c. du traitement du président
60 pct. van de wedde van de voorzitter

75 p.c. du traitement du président
75 pct. van de wedde van de voorzitter